

**بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ**



دانشگاه شهید بهشتی

دانشکده‌ی ادبیات و علوم انسانی  
بخش زبان و ادبیات فارسی

پایان نامه تحصیلی برای دریافت درجه کارشناسی ارشد زبان و ادبیات فارسی

---

### بررسی عناصر فرهنگ عامه در غزلیات صائب تبریزی

---

استاد راهنما:

دکتر محمد رضا صرفی

استاد مشاور:

دکتر محمود مدبوی

مؤلف:

شیما مظہری صفات

۱۳۸۹ بهمن ماه

تقدیم به

بانوی آب و آینه ، حضرت زهرا (س)

به دستان زحمتکش پدرم

و به چشمان پر مهر و عطوفت مادرم

## تشکر و قدردانی

نور دانش به شب جان برسد  
تا که این نامه به پایان برسد

خواهد این درد به درمان برسد  
همتی بود که از جانب استاد رسید

بعد از سپاس از یزدان پاک که راهنمای جاویدان درون و برونم است بر خویشن واجب می بینم که مراتب تشکر و قدردانی خود را از بزرگوارانی که در مسیر تحصیل علم مرا یاری کرده اند ، اعلام کنم . خشت خشت دانسته های ادبی و یافته های علمی من در دانشگاه شهید باهنر کرمان به دست همت استادانی بزرگ بر هم گذاشته شد که اگر ذکر نامشان در واژه ای بگنجد ، نهایت لطفشان را هیچ کلمه ای بر نمی تابد .

استادان گرانقدرم جناب آقای دکتر صرفی که زحمت راهنمایی این پژوهش را عهده دار بودند و جناب آقای دکتر مدبری ، مشاور پایان نامه و هم چنین از سایر استادان بزرگ و عالم ، جناب آقای دکتر امیری خراسانی ، جناب آقای دکتر بصیری ، جناب آقای دکتر طالیان ، جناب آقای دکتر محسنی نیا ، سرکار خانم فرخ نیا و دیگران نهایت سپاس را دارم هر چند که زبان تشکر الکن است و بیان بزرگیشان ، فاصله .

امیدوارم که بی کرانه ترین درودها را از بنده ای حقیر پذیرا باشد .

پای ملخی نزد سلیمان بردن عیب است ولیکن هنر است از موری

## چکیده

تحقیق و تعمّق در باورهای عامیانه ، کلید فهم و دریافت آثار ادبی است و می تواند پرده از اسرار افکار یک متن بردارد و خواننده را به دنیابی با کشف های هنری و لذت های ادبی وارد کند . به دلیل کوتاه بودن عمر برخی از باورهای عامیانه و عدم کاربرد آن ها در عصر حاضر ، ایجاب می کند که آن ها را از لابه لای آثار جستجو کرد و با نگاشتن ، آن ها را به بند ماندگاری کشید ؟ که بی دانستن برخی از این مطالب ، فهم بعضی از آثار بسیار مشکل می شود .

در این پایان نامه به استخراج و تبییب عناصر فرهنگ عامه در غزلیات صائب تبریزی پرداخته شده است ؛ غزلیاتی که در آن ها با بسامد بسیار بالایی از باورهای مردمی مواجه می شویم به گونه ای که باید صائب را شاعری مردمی بنامیم که بیشتر ابیاتش چون تخته‌ی تعلیمی برای آموزش مسائل اخلاقی و اجتماعی به اینای بشر می باشد و زندگی با جزئیاتش ، بزرگترین منبع الهام برای سروden اشعارش بوده است .

واژگان کلیدی: باورهای خرافی ، فرهنگ ، مردم عامه ، صائب تبریزی ، غزلیات

## فهرست مطالب

### عنوان

### صفحه

## فصل اول : تعریف و تشریح موضوع

۱-۱-شرح مسئله.....	۲
۱-۲-اهمیت موضوع.....	۲
۱-۳-پیشینهٔ تحقیق.....	۲
۱-۴-پرسش‌های اصلی تحقیق.....	۳
۱-۵-فرضیه‌های تحقیق.....	۳
۱-۶-روش تحقیق.....	۳
۱-۷-اهداف تحقیق.....	۴
۱-۸-ضرورت تحقیق.....	۴

## فصل دوم : تعاریف و کلیات

۲-۱-زندگی، سبک شعری و آثار صائب تبریزی.....	۶
۲-۲-تعریف فرهنگ عامه.....	۱۱
۲-۳-علل پیدایش فرهنگ عامه.....	۱۳
۲-۴-فرهنگ عامه در جهان.....	۱۴
۲-۵-فرهنگ عامه در ایران.....	۱۵
۲-۶-اهمیت فرهنگ عامه.....	۱۷
۲-۷-عناصر فرهنگ عامه .....	۱۸

## فصل سوم : عناصر فرهنگ عامه در غزلیات صائب تبریزی

### ۳-۱-باورهای عامیانه

۳-۱-۱-درآمد.....	۲۲
۳-۱-۲-اشک.....	۲۳
۳-۱-۳-خونین بودن اشک.....	۲۳
۳-۲-۱-۱-اشک از دل بر می آید.....	۲۴
۳-۲-۲- اعتقاد به چشم زخم.....	۲۴

۱-۳-۴-۱-۴-۱-۳	-راه های دفع چشم زخم	۲۶
۱-۳-۴-۱-۱-۱-۳	-نیل کشیدن.	۲۶
۱-۳-۴-۲-۴-۱-۳	-خواندن و آن یکاد.	۲۷
۱-۳-۴-۳-۴-۱-۳	-حرز و تعویذ	۲۷
۱-۳-۴-۴-۱-۳	-سنگ و آهن ، دافع چشم زخم	۲۸
۱-۳-۴-۵-۴-۱-۳	-هیكل شرم	۲۸
۱-۳-۴-۶-۴-۱-۳	-مهره ی گهواره	۲۹
۱-۳-۴-۷-۴-۱-۳	-اسپند دود کردن (بوی خوش)	۲۹
۱-۳-۴-۸-۴-۱-۳	-کثیف نگه داشتن کودک	۳۰
۱-۳-۴-۹-۴-۱-۳	-نمک به همراه داشتن	۳۰
۱-۳-۴-۱۰-۴-۱-۳	-پوشیدن لباس های رنگی و زیبا	۳۰
۱-۳-۴-۱۱-۴-۱-۳	-لاخری و چهره ی زرد مانع رسیدن چشم زخم	۳۱
۱-۳-۴-۱۲-۴-۱-۳	-موارد دیگر	۳۱
۱-۳-۵-۴-۱-۳	-اعتقاد به بخت و سرنوشت	۳۲
۱-۳-۶-۴-۱-۳	-انار یاسین	۳۲
۱-۳-۷-۴-۱-۳	-انتقال شر	۳۳
۱-۳-۷-۱-۱-۳	-بلاگردان	۳۳
۱-۳-۷-۱-۲-۷-۱-۳	-دور کسی گشتن	۳۳
۱-۳-۷-۱-۳-۳-۷-۱-۳	-درد چیدن	۳۴
۱-۳-۸-۱-۳-۳-۷-۱-۳	-انگشت کودک و شیر	۳۴
۱-۳-۹-۱-۳-۳-۷-۱-۳	-بازشدن گل ها توسط نسیم یا باد صبا	۳۴
۱-۳-۱۰-۱-۳-۳-۷-۱-۳	-بوسیدن چشم و جدایی	۳۵
۱-۳-۱۱-۱-۳-۳-۷-۱-۳	-به روی کسی یا چیزی از خواب برخاستن	۳۵
۱-۳-۱۲-۱-۳-۳-۷-۱-۳	-پری زده	۳۶
۱-۳-۱۳-۱-۳-۳-۷-۱-۳	-پیشانی و مشخص شدن سرنوشت	۳۶
۱-۳-۱۴-۱-۳-۳-۷-۱-۳	-تبت وارون /واژگون/واژون جهت دفع بلا	۳۶

۳۷.....	۱۵-۱-۳- جرעה فشانی بر خاک
۳۸.....	۱۶-۱-۳- چشم
۳۸.....	۱۶-۱-۳- جنس چشم
۳۸.....	۱۶-۱-۳- نور چشم
۳۸.....	۱۷-۱-۳- حفظ حرمت نمک و زیاد شدن روزی
۳۹.....	۱۸-۱-۳- خانه های رُفتہ و مهمان غیبی
۳۹.....	۱۹-۱-۳- خورشید و ذرّہ
۴۰.....	۲۰-۱-۳- خون و باورهای مربوط به آن
۴۰.....	۲۰-۱-۳- خون خوردن
۴۰.....	۲۰-۱-۳- انتقام خون
۴۱.....	۲۱-۱-۳- در هر خانه ای دیوانه ای است
۴۱.....	۲۲-۱-۳- دعا و رسیدن به بال فرشتگان
۴۲.....	۲۳-۱-۳- دندان صد سالگی
۴۲.....	۲۴-۱-۳- دیدن ماه به روی کسی یا چیزی
۴۳.....	۲۵-۱-۳- روزی مقدار
۴۳.....	۲۶-۱-۳- زن آبستن و طلب کردن هر چه خوشش آید
۴۴.....	۲۷-۱-۳- ستاره داشتن در آسمان
۴۴.....	۲۸-۱-۳- سر پستان سیاه کردن
۴۵.....	۲۹-۱-۳- شبنم و خورشید
۴۵.....	۳۰-۱-۳- شیشه و سنگ
۴۶.....	۳۱-۱-۳- صدف و تشکیل مروارید
۴۶.....	۳۱-۱-۳- گره و گوهر
۴۷.....	۳۲-۱-۳- صید حرم
۴۷.....	۳۳-۱-۳- عبور ستاره و برآورده شدن دعا
۴۷.....	۳۴-۱-۳- علم چرب کردن
۴۸.....	۳۵-۱-۳- گاو زمین

۴۸.....	گنج.....۳۶-۱-۳
۴۸.....	گنج و ویرانه.....۳۶-۱-۳
۴۹.....	گنج و طلسم.....۳۶-۱-۳
۴۹.....	گنج نامه و گنج.....۳۶-۱-۳
۴۹.....	ماه مرد است و خورشید زن است.....۳۷-۱-۳
۵۰.....	مهر گیاه / مردم گیاه.....۳۸-۱-۳
۵۱.....	مهر نبوت .....
۵۲.....	مهره‌ی مار.....۴۰-۱-۳
۵۲.....	مهمان و روزی.....۴۱-۱-۳
۵۳.....	میوه‌های بهشتی.....۴۲-۱-۳
۵۴.....	نگریستن بسیار در آینه و زردی چهره.....۴۳-۱-۳
۵۴.....	نوشیاد (شادی روی کسی خوردن) .....
	۲-۳-باورها و رسوم مربوط به جانوران
۵۶.....	درآمد.....۱-۲-۳
۵۶.....	آهو.....۲-۲-۳
۵۷.....	باز.....۳-۲-۳
۵۷.....	پلنگ .....
۵۸.....	جغد .....
۵۹.....	خرگوش.....۶-۲-۳
۶۰.....	سگ .....
۶۰.....	شیر.....۸-۲-۳
۶۱.....	طاوس.....۹-۲-۳
۶۲.....	طوطی.....۱۰-۲-۳
۶۳.....	کرکس .....
۶۳.....	کبوتر.....۱۲-۲-۳
۶۴.....	مار.....۱۳-۲-۳

۶۵.....	۱۴-۲-۳-ماهی.....
۶۶.....	۱۵-۲-۳-مگس .....
۶۶.....	۱۶-۲-۳-مورچه .....

### ۳-۳- طب عامیانه

۶۸.....	۱-۳-۳-درآمد.....
۶۹.....	۲-۳-۳-بیماری ها .....
۶۹.....	۱-۲-۳-۳-استسقا .....
۷۰.....	۲-۳-۳-آب سیاه .....
۷۰.....	۲-۳-۳-آب مروارید .....
۷۱.....	۲-۳-۳-آبله .....
۷۱.....	۲-۳-۳-آفت در چشم به خاطر ستاره .....
۷۲.....	۲-۳-۳-برص / پیسی .....
۷۲.....	۲-۳-۳-تب .....
۷۴.....	۲-۳-۳-تبخال و بیرون رفتن تب .....
۷۴.....	۲-۳-۳-تب و عرق سرد .....
۷۵.....	۲-۳-۳-جرب / گر .....
۷۵.....	۲-۳-۳-جنون و دیوانگی .....
۷۶.....	۲-۳-۳-جنون دوری .....
۷۶.....	۲-۳-۳-جنون و فصل بهار .....
۷۷.....	۲-۳-۳-داغ و سیاهی .....
۷۷.....	۲-۳-۳-دق .....
۷۷.....	۲-۳-۳-رشته .....
۷۸.....	۲-۳-۳-رعشه .....
۷۸.....	۲-۳-۳-رمد .....
۷۹.....	۲-۳-۳-زکام .....
۸۰.....	۲-۳-۳-زهره .....

۸۰.....	سرسام ..... ۱۹-۲-۳-۳
۸۱.....	سکته ..... ۲۰-۲-۳-۳
۸۱.....	سگ گزیده ..... ۲۱-۲-۳-۳
۸۱.....	شبکوری ..... ۲۲-۲-۳-۳
۸۱ .....	گل در چشم ..... ۲۳-۲-۳-۳
۸۲.....	ناخن ..... ۲۴-۲-۳-۳
۸۲.....	نمک در چشم ..... ۲۵-۲-۳-۳
۸۳.....	داروهای و روش های درمان ..... ۳-۳-۳
۸۳.....	آب ناشتا و ایجاد بیماری ..... ۱-۳-۳-۳
۸۳.....	آینه پیش نفس گرفتن ..... ۲-۳-۳-۳
۸۴.....	استخوان سوخته ..... ۳-۳-۳
۸۴.....	افیون ..... ۴-۳-۳-۳
۸۵.....	الماس و خاصیت درمانی ..... ۵-۳-۳-۳
۸۶.....	بادام و شکر ..... ۶-۳-۳-۳
۸۶.....	بنگ ..... ۷-۳-۳-۳
۸۷.....	بیمار در سحر آرامش بیشتر دارد ..... ۸-۳-۳-۳
۸۷.....	پاشیدن آب به روی صورت و به هوش آمدن ..... ۹-۳-۳-۳
۸۷.....	پان ..... ۱۰-۳-۳-۳
۸۷.....	تریاک ..... ۱۱-۳-۳-۳
۸۹.....	تلخی و خاصیت دوا ..... ۱۲-۳-۳-۳
۸۹.....	توتیا ..... ۱۳-۳-۳-۳
۸۹.....	جان به لب رسیدن ..... ۱۴-۳-۳-۳
۹۰ .....	جواهر دارو ..... ۱۵-۳-۳-۳
۹۰ .....	حشیش ..... ۱۶-۳-۳-۳
۹۰ .....	خاکستر و بهبود زخم ..... ۱۷-۳-۳-۳
۹۱.....	خشخاش ..... ۱۸-۳-۳-۳

۹۱.....	خشک بند کردن زخم.....	۳-۳-۳-۳-۳
۹۲.....	خون و تأثیر آن در خواب رفتن.....	۳-۳-۳-۳-۳
۹۲.....	داروی بیهوشی (بیهوشدارو).....	۳-۳-۳-۳-۳
۹۳.....	داغ و درمان درد .....	۳-۳-۳-۳-۳
۹۳.....	دعای قدح جهت دفع استسقا .....	۳-۳-۳-۳-۳
۹۳.....	رگ خواب.....	۳-۳-۳-۳-۳
۹۴.....	رگ زدن .....	۳-۳-۳-۳-۳
۹۵.....	روغن بادام و رفع خشکی .....	۳-۳-۳-۳-۳
۹۵.....	روغن بنفسه و نور چشم .....	۳-۳-۳-۳-۳
۹۶.....	ريحان و رفع بي خوابي .....	۳-۳-۳-۳-۳
۹۷.....	زعفران .....	۳-۳-۳-۳-۳
۹۷.....	زن حامله و خشت .....	۳-۳-۳-۳-۳
۹۷.....	زیبق (جیوه) و ایجاد ناشنوایی.....	۳-۳-۳-۳-۳
۹۸.....	سرمه و خاموشی صدا .....	۳-۳-۳-۳-۳
۹۸.....	سرمه و روشنی چشم .....	۳-۳-۳-۳-۳
۹۹.....	سرمه ی جواهر .....	۳-۳-۳-۳-۳
۹۹.....	سیب و درمان بیماری .....	۳-۳-۳-۳-۳
۱۰۰.....	شراب و افزایش خون .....	۳-۳-۳-۳-۳
۱۰۱.....	شراب نوشی و ایجاد تب .....	۳-۳-۳-۳-۳
۱۰۱.....	شربت عناب و رفع خستگی .....	۳-۳-۳-۳-۳
۱۰۲.....	شیر و درمان خشکی مزاج .....	۳-۳-۳-۳-۳
۱۰۲.....	شیر و درمان زهر(سم) .....	۳-۳-۳-۳-۳
۱۰۲.....	شیشه ی حجاج .....	۳-۳-۳-۳-۳
۱۰۳.....	صندل و درمان سر درد .....	۳-۳-۳-۳-۳
۱۰۳.....	طباشير .....	۳-۳-۳-۳-۳
۱۰۴.....	عقیق و برطرف کردن تشنجی .....	۳-۳-۳-۳-۳

۱۰۵.....	عابر.....۴۵-۳-۳-۳
۱۰۵.....	عود ، سپید شدن دندان و بهبود دماغ پریشان.....۴۶-۳-۳-۳
۱۰۷.....	غوره و نورچشم .....۴۷-۳-۳-۳
۱۰۷.....	فصل بهار و سنگین شدن خواب .....۴۸-۳-۳-۳
۱۰۷.....	کافور و تأثیر آن در بهبود تب و کاهش شهوت.....۴۹-۳-۳-۳
۱۰۸.....	کاه و درمان پرش پلک چشم .....۵۰-۳-۳-۳
۱۰۸.....	کاهگل و درمان بیهوشی.....۵۱-۳-۳-۳
۱۰۹.....	گریستان و ایجاد آرامش .....۵۲-۳-۳-۳
۱۰۹.....	گلاب و دفع سردرد .....۵۳-۳-۳-۳
۱۱۰.....	گلاب و رفع بیهوشی .....۵۴-۳-۳-۳
۱۱۰.....	لعل و رفع تشنجی .....۵۵-۳-۳-۳
۱۱۱.....	مرهم زنگار .....۵۶-۳-۳-۳
۱۱۱.....	مرهم کافوری .....۵۷-۳-۳-۳
۱۱۲.....	مزاج .....۵۸-۳-۳-۳
۱۱۲.....	مزاج شراب گرم و تراست .....۵۹-۳-۳-۳
۱۱۲.....	مشک و زخم .....۶۰-۳-۳-۳
۱۱۳.....	مفرح .....۶۱-۳-۳-۳
۱۱۳.....	مومیایی و درمان شکستگی .....۶۲-۳-۳-۳
۱۱۴.....	مهره ی مار و درمان زهر مار .....۶۳-۳-۳-۳
۱۱۴.....	میوه ی شیرین دندان را کند نمی سازد .....۶۴-۳-۳-۳
۱۱۵.....	نبض .....۶۵-۳-۳-۳
۱۱۶.....	نگاه کردن به آفتاب و ایجاد اشک .....۶۶-۳-۳-۳
۱۱۶.....	نوشدارو .....۶۷-۳-۳-۳
۱۱۶.....	هفت پرده ی چشم .....۶۸-۳-۳-۳
۱۱۷.....	اخلاط اربعه .....۴-۳-۳-۳
۱۱۷.....	سودا .....۱-۴-۳-۳

۱۱۷.....	طیعت خشک سودا.....	۳-۳-۴-۲
۱۱۷.....	سودا و رنگ زرد.....	۳-۳-۴-۳
۱۱۸.....	سودا و سیاهی .....	۳-۳-۴-۴
۱۱۸.....	خون سیاه نشانه ی سودا.....	۳-۳-۴-۵
۱۱۸.....	سودا و زیاد حرف زدن.....	۳-۳-۴-۶
۱۱۹.....	چوب گل و دفع سودا.....	۳-۳-۴-۷
۱۱۹.....	صفرا .....	۳-۳-۴-۸
۱۱۹.....	آب سرد دافع صفرا .....	۳-۳-۴-۹
۱۲۰.....	صفرا و تلخی دهان.....	۳-۳-۴-۱۰
۱۲۰.....	لیمو دافع صفراو شکر مولد صفرا .....	۳-۳-۴-۱۱

### **۳-۴-نجوم در باورهای عامیانه**

۱۲۲.....	درآمد.....	۳-۴-۱
۱۲۲.....	آبای علوی و امّهات سفلی .....	۳-۴-۲
۱۲۳.....	ابر سفید ، باران ندارد .....	۳-۴-۳
۱۲۳.....	ابر سیاه ، باران دارد .....	۳-۴-۴
۱۲۴.....	اعتدال رییعی .....	۳-۴-۵
۱۲۴.....	انقلاب.....	۳-۴-۶
۱۲۴.....	بنات النعش .....	۳-۴-۷
۱۲۵.....	پروین .....	۳-۴-۸
۱۲۵.....	چشمہ ی خورشید.....	۳-۴-۹
۱۲۶.....	خسوف .....	۳-۴-۱۰
۱۲۷.....	خورشید و تبدیل سنگ به احجار کریمه .....	۳-۴-۱۱
۱۲۷.....	خورشید سلطان فلک .....	۳-۴-۱۲
۱۲۸.....	كسوف .....	۳-۴-۱۳
۱۲۸.....	خورشید و برج اسد .....	۳-۴-۱۴
۱۲۹.....	مدار خورشید.....	۳-۴-۱۵

۱۲۹.....	۱۶-۴-۳	خورشید و رسیدن میوه ها
۱۲۹.....	۱۷-۴-۳	دور قمر
۱۳۰.....	۱۸-۴-۳	رنگ آمیزی ماه
۱۳۱.....	۱۹-۴-۳	زهرا
۱۳۱.....	۲۰-۴-۳	زیج
۱۳۲.....	۲۱-۴-۳	ساعت سعد و نحس
۱۳۲.....	۲۲-۴-۳	ساعت پرسیدن
۱۳۳.....	۲۳-۴-۳	ساکن بودن زمین
۱۳۳.....	۲۴-۴-۳	ستارگان ثابت و سیار
۱۳۴.....	۲۵-۴-۳	ستارگان و راهنمایی مسیر حرکت
۱۳۴.....	۲۶-۴-۳	ستاره سوختن
۱۳۵.....	۲۷-۴-۳	ستاره‌ی دنباله دار
۱۳۵.....	۲۸-۴-۳	سعد و نحس ستارگان
۱۳۶.....	۲۹-۴-۳	سها
۱۳۷.....	۳۰-۴-۳	سهیل
۱۳۸.....	۳۱-۴-۳	سیارات سبعه
۱۳۸.....	۳۲-۴-۳	سیم منسوب به ماه است
۱۳۸.....	۳۳-۴-۳	شرف و هبوط ستارگان
۱۳۹.....	۳۴-۴-۳	صاحب قران
۱۳۹.....	۳۵-۴-۳	صبح صادق و صبح کاذب
۱۴۰.....	۳۶-۴-۳	طالع
۱۴۱.....	۳۷-۴-۳	عیوق
۱۴۱.....	۳۸-۴-۳	فتح باب
۱۴۲.....	۳۹-۴-۳	فلک اطلس
۱۴۲.....	۴۰-۴-۳	فلک
۱۴۲.....	۴۰-۴-۳	حرکت افلاک

۱۴۳.....	آواز فلک.....۴-۳-۲-۴۰-۴-۳
۱۴۳.....	جنس فلک.....۴-۳-۳-۴۰-۴-۳
۱۴۴.....	رنگ فلک.....۴-۳-۴۰-۴-۳
۱۴۴.....	قران.....۴-۳-۴۱-۴-۳
۱۴۵.....	قوس قزح.....۴-۳-۴۲-۴-۳
۱۴۵.....	کَلَف.....۴-۳-۴۳-۴-۳
۱۴۶.....	کهکشان.....۴-۳-۴۴-۴-۳
۱۴۶.....	کیوان.....۴-۳-۴۵-۴-۳
۱۴۶.....	گاو آسمان.....۴-۳-۴۶-۴-۳
۱۴۷.....	ماه و کتان.....۴-۳-۴۷-۴-۳
۱۴۷.....	مشتری.....۴-۳-۴۸-۴-۳
۱۴۸.....	نسر طائر.....۴-۳-۴۹-۴-۳
۱۴۸.....	نور ماه از خورشید است.....۴-۳-۵۰-۴-۳
۱۴۹.....	نه فلک.....۴-۳-۵۱-۴-۳
۱۴۹.....	ویال.....۴-۳-۵۲-۴-۳
۱۵۰.....	هفت فلک.....۴-۳-۵۳-۴-۳
۱۵۱.....	یلدا.....۴-۳-۵۴-۴-۳

### ۳-۵-۱-افسانه ها

۱۵۳.....	درآمد.....۳-۵-۱-۲-۴-۳
۱۵۴.....	آب حیات.....۳-۵-۲-۴-۳
۱۵۵.....	افسانه های مربوط به اسکندر.....۳-۵-۳-۳-۵-۳
۱۵۶.....	اسکندر و آب حیات.....۳-۵-۳-۱-۳-۵-۳
۱۵۷.....	زندان اسکندر.....۳-۵-۲-۳-۵-۳
۱۵۷.....	جام اسکندر.....۳-۵-۳-۳-۵-۳
۱۵۸.....	سد اسکندر.....۳-۵-۴-۳-۵-۳
۱۵۹.....	افلاطون و خُم.....۳-۵-۴-۵-۴-۳

۱۵۹.....	۳-۵-۵-تُور و طوفان .....
۱۶۰.....	۳-۵-۶-حضرت آدم (ع) .....
۱۶۰.....	۳-۵-۶-حضرت آدم (ع) و خوردن گندم.....
۱۶۰.....	۳-۳-۶-حضرت آدم (ع) نخستین شاعر.....
۱۶۱.....	۳-۳-۷-حضرت خضر(ع) .....
۱۶۱.....	۳-۳-۷-حضرت خضر(ع) و آب حیات.....
۱۶۲.....	۳-۳-۷-حضرت خضر(ع) و سرسبزی.....
۱۶۲.....	۳-۳-۷-حضرت خضر(ع) و راهنمایی .....
۱۶۳.....	۳-۳-۸-حضرت سلیمان (ع) .....
۱۶۳.....	۳-۳-۹-حضرت عیسی(ع) .....
۱۶۳.....	۳-۳-۹-حضرت عیسی(ع) و سوزن.....
۱۶۴.....	۳-۳-۹-۲-عروج حضرت عیسی(ع) به آسمان.....
۱۶۴.....	۳-۳-۱۰-دجال .....
۱۶۵.....	۳-۳-۱۱-دوال پا.....
۱۶۵.....	۳-۳-۱۲-رشته‌ی حضرت مریم (س) .....
۱۶۵.....	۳-۳-۱۳-طاق کسری و خانه‌ی پیرزن.....
۱۶۶.....	۳-۳-۱۴-قارون.....
۱۶۶.....	۳-۳-۱۵-گنج بادآورد.....
۱۶۷.....	۳-۳-۱۶-گوهر شب چراغ.....
۱۶۸.....	۳-۳-۱۷-هاروت و ماروت .....

### ۳-۶-اسطوره‌های

۱۷۱.....	۳-۶-۱-درآمد .....
۱۷۲.....	۳-۶-۲-آینه اسکدر .....
۱۷۳.....	۳-۶-۳-براق .....
۱۷۳.....	۳-۶-۴-بیژن .....
۱۷۴.....	۳-۶-۵-جام جهان نما .....

۱۷۵.....	۳-۶-۶-جمشید.....
۱۷۶.....	۳-۶-۷-رخش.....
۱۷۶.....	۳-۶-۸-رستم.....
۱۷۷.....	۳-۶-۹-روئین تنی.....
۱۷۷.....	۳-۶-۱۰-زال.....
۱۷۸.....	۳-۶-۱۱-زر دست افشار.....
۱۷۸.....	۳-۶-۱۲-زنگیر انوشیروان .....
۱۷۹.....	۳-۶-۱۳-سیاوش.....
۱۷۹.....	۳-۶-۱۴-شبديز .....
۱۸۰.....	۳-۶-۱۵-ضحاک ماردوش .....
۱۸۰.....	۳-۶-۱۶-فریدون.....
۱۸۱.....	۳-۶-۱۷-کوه قاف.....
۱۸۲.....	۳-۶-۱۸-کیخسرو .....
۱۸۲.....	۳-۶-۱۸-غار کیخسرو.....
۱۸۳.....	۳-۶-۱۹-گلگون.....
۱۸۳.....	۳-۶-۲۰-نیلوفر و خورشید.....
۱۸۳.....	۳-۶-۲۱-هفت خان (خوان ) .....

### ۷-۳-جادو و جادوگری

۱۸۶.....	۳-۷-۱-درآمد .....
۱۸۶.....	۳-۷-۲-افسون خواندن.....
۱۸۷.....	۳-۷-۳-کسیر.....
۱۸۸.....	۳-۷-۴-باطل السحر .....
۱۸۸.....	۳-۷-۵-پری خوانی .....
۱۸۸.....	۳-۷-۶-پری در شیشه کردن.....
۱۸۹.....	۳-۷-۷-پیه گرگ بر جایی مالیدن.....
۱۸۹.....	۳-۷-۸-تب بستان.....

۱۹۰.....	-تردستی.....	۳-۷-۹
۱۹۰.....	-جادو .....	۳-۷-۱۰
۱۹۱.....	-چشم بندی.....	۳-۷-۱۱
۱۹۱.....	-دبه گذاز .....	۳-۷-۱۲
۱۹۱.....	-دیو در شیشه کردن.....	۳-۷-۱۳
۱۹۲.....	-رشته ای تب.....	۳-۷-۱۴
۱۹۳.....	-سنگ یده (حجر المطر) .....	۳-۷-۱۵
۱۹۳.....	-شانه بینی و شانه سوختن.....	۳-۷-۱۶
۱۹۴.....	-شعبده.....	۳-۷-۱۷
۱۹۴.....	-شیشه ای عمر .....	۳-۷-۱۸
۱۹۵.....	-طلسم .....	۳-۷-۱۹
۱۹۵.....	-عزیمت (عزم) .....	۳-۷-۲۰
۱۹۵.....	-کیمیا.....	۳-۷-۲۱
۱۹۶.....	-گره زدن .....	۳-۷-۲۲
۱۹۷.....	-نظریند.....	۳-۷-۲۳
۱۹۷.....	-نعل در آتش گذاشتن.....	۳-۷-۲۴

### **۳-۸-پیشگویی**

۲۰۰.....	-درآمد .....	۳-۸-۱
۲۰۰.....	-تفاًل.....	۳-۸-۲
۲۰۱.....	-تفاًل به اعضای بدن .....	۳-۸-۱-۲
۲۰۲.....	-تفاًل به قرآن .....	۳-۸-۲-۳
۲۰۳.....	-فال تسبیح .....	۳-۸-۲-۴
۲۰۳.....	-فال کتاب .....	۳-۸-۲-۵
۲۰۴.....	-تفاًل به آواز پرنده‌گان .....	۳-۸-۲-۶
۲۰۵.....	-خواب و تعبیر آن .....	۳-۸-۳
۲۰۵.....	-رمـل .....	۳-۸-۴

۲۰۶..... ۳-۸-۵- کلید افکندن

### ۹-۳- بازی ها

۲۰۹..... ۳-۹-۱- درآمد .....

۲۱۰..... ۳-۹-۲- اسب چوب .....

۲۱۰..... ۳-۹-۳- بازی با کاغذباد(بادبادک بازی) .....

۲۱۰..... ۳-۹-۴- بیضه در کلاه کسی شکستن .....

۲۱۱..... ۳-۹-۵- پرتاب سنگ در رود .....

۲۱۱..... ۳-۹-۶- ترنج نشان .....

۲۱۱..... ۳-۹-۷- چوگان بازی .....

۲۱۲..... ۳-۹-۸- حلقه ربایی .....

۲۱۳..... ۳-۹-۹- خاکبازی .....

۲۱۳..... ۳-۹-۱۰- دامن سواری .....

۲۱۳..... ۳-۹-۱۱- دستبازی .....

۲۱۴..... ۳-۹-۱۲- شطرنج .....

۲۱۵..... ۳-۹-۱۳- شکستن جناق .....

۲۱۵..... ۳-۹-۱۴- قمار .....

۲۱۶..... ۳-۹-۱۵- کاسه گردانی .....

۲۱۶..... ۳-۹-۱۶- کباده کشیدن .....

۲۱۷..... ۳-۹-۱۷- گُشتی .....

۲۱۸..... ۳-۹-۱۸- کشتی کاغذی .....

۲۱۸..... ۳-۹-۱۹- گل زدن ( گل گشتی ) .....

۲۱۹..... ۳-۹-۲۰- مهره بازی .....

۲۱۹..... ۳-۹-۲۱- مهره برچیدن نشانه‌ی انتهای بازی .....

۲۲۰..... ۳-۹-۲۲- نردبازی .....

۲۲۲..... ۳-۹-۲۳- نی سواری .....

### ۳-۹-۱۰- ضرب المثل